

ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2003

Vyhlásené: 01.07.2003

Časová verzia predpisu účinná od: 01.07.2003

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

230

OZNÁMENIE

Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 26. februára 2003 bol v Bruseli podpísaný Protokol k Európskej dohode o pridružení uzatvorenej medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Slovenskou republikou na druhej strane o posudzovaní zhody a uznávaní priemyselných výrobkov (PECA). Národná rada Slovenskej republiky vyslovila súhlas s protokolom svojím uznesením č. 233 z 9. apríla 2003 a prezident Slovenskej republiky ho ratifikoval 26. mája 2003. Protokol nadobudne platnosť 1. júla 2003 na základe článku 17.

**K oznámeniu č. 230
2003 Z. z.****PROTOKOL k Európskej dohode o pridružení uzatvorenej medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Slovenskou republikou na druhej strane o posudzovaní zhody a uznávaní priemyselných výrobkov (PECA)**

Európske spoločenstvo a Slovenská republika (ďalej len „zmluvné strany“), vzhľadom na to, že Slovenská republika sa uchádza o členstvo v Európskej únii a takéto členstvo znamená efektívnu implementáciu *acquis* Európskeho spoločenstva, uznávajúc, že postupné prijímanie a implementácia právnych predpisov Spoločenstva Slovenskou republikou poskytuje možnosť zväčšenia prospechu z vnútorného trhu a zabezpečenia jeho efektívneho fungovania v jednotlivých sektoroch pred prístupom, majúc na zreteli, že v sektoroch, ktoré sú upravené týmto Protokolom, právne predpisy Slovenskej republiky v podstatnej miere prijímajú právne predpisy Spoločenstva, majúc na zreteli svoje záväzky vyplývajúce z princípov slobodného pohybu tovaru a podporujúce kvalitu výrobkov, ale aj záväzky na zabezpečenie ochrany zdravia a bezpečnosti svojich občanov, ako aj ochrany životného prostredia vrátane technickej pomoci a iných foriem vzájomnej spolupráce, želajúc si uzatvorenie Protokolu k Európskej dohode o posudzovaní zhody a uznávaní priemyselných výrobkov (ďalej len „Protokol“) umožňujúceho vzájomné uznávanie priemyselných výrobkov, ktoré spĺňajú požiadavky na uvedenie na trh podľa právnych predpisov jednej zo zmluvných strán a vzájomné uznávanie výsledkov posudzovania zhody priemyselných výrobkov, ktoré sú predmetom právnych predpisov Spoločenstva alebo vnútroštátnych právnych predpisov, s ohľadom na to, že článok 75 Európskej dohody poskytuje tam, kde je to vhodné, možnosť uzavretia dohody o vzájomnom uznávaní, uvedomujúc si blízky vzťah medzi Európskym spoločenstvom a Islandom, Lichtenštajnskom a Nórskom prostredníctvom Dohody o Európskom hospodárskom priestore, ktorá umožňuje uzatvorenie paralelnej Európskej dohody o posudzovaní zhody medzi Slovenskou republikou a týmito krajinami, rovnocennej tomuto Protokolu, berúc do úvahy svoje postavenie zmluvných strán, ktoré sú signatármi Dohody o založení Svetovej obchodnej organizácie, a uvedomujúc si osobitne svoje záväzky vyplývajúce z Dohody Svetovej obchodnej organizácie o technických prekážkach obchodu, dohodli sa takto:

**Článok 1
Účel**

Účelom tohto Protokolu je uľahčiť zmluvným stranám odstraňovanie technických prekážok obchodu vo vzťahu k priemyselným výrobkom. Prostriedkom na dosiahnutie tohto cieľa je postupné prijímanie a implementácia právnych predpisov Spoločenstva do právneho poriadku Slovenskej republiky v celom rozsahu. Protokol zabezpečuje:

1. vzájomné uznávanie priemyselných výrobkov, ktorých zoznam je uvedený v prílohách o vzájomnom uznávaní priemyselných výrobkov, ktoré spĺňajú požiadavky a sú v súlade s právnymi predpismi uvádzané na trh v jednej zo zmluvných strán,
2. vzájomné uznávanie výsledkov posudzovania zhody priemyselných výrobkov podľa právnych predpisov Spoločenstva a vnútroštátnych právnych predpisov Slovenskej republiky, ktorých zoznam je uvedený v prílohách o vzájomnom uznávaní výsledkov posudzovania zhody.

**Článok 2
Definície**

Na účely tohto Protokolu sa rozumie:

- priemyselné výrobky – výrobky určené v článku 9 Európskej dohody,
 - právnym predpisom Spoločenstva – akýkoľvek právny predpis a implementačná prax Európskeho spoločenstva aplikovateľné na konkrétnu situáciu, riziko alebo kategóriu priemyselných výrobkov, tak ako ho vykladá Súdny dvor Európskych spoločenstiev,
 - vnútroštátnym právnym predpisom – všeobecne záväzný právny predpis a implementačná prax alebo činnosť, pomocou ktorých Slovenská republika prijíma právne predpisy Spoločenstva aplikovateľné na konkrétnu situáciu, riziko alebo kategóriu priemyselných výrobkov.
- Pojmy, ktoré sa používajú v tomto Protokole, majú význam daný v právnych predpisoch Spoločenstva a v právnych predpisoch Slovenskej republiky.

Článok 3

Zladenie legislatívy

Na účely tohto Protokolu Slovenská republika súhlasí s vykonaním príslušných opatrení podľa konzultácií s Komisiou Európskych spoločenstiev na pokračovanie alebo ukončenie prijímania právnych predpisov Spoločenstva, najmä v oblastiach normalizácie, metrologie, akreditácie, posudzovania zhody, trhového dozoru, všeobecnej bezpečnosti výrobkov a zodpovednosti výrobcu za škody spôsobené vadným výrobkom.

Článok 4

Vzájomné uznávanie priemyselných výrobkov

Zmluvné strany súhlasia, že na účel vzájomného uznávania priemyselných výrobkov, ktorých zoznam je uvedený v prílohách o vzájomnom uznávaní priemyselných výrobkov a ktoré spĺňajú požiadavky na uvedenie na trh jednej zo zmluvných strán v súlade s jej právnymi predpismi, môžu byť tieto uvedené na trh druhej zmluvnej strany bez ďalších obmedzení. To platí s výhradou ustanovení článku 36 Európskej dohody.

Článok 5

Vzájomné uznávanie výsledkov postupov posudzovania zhody

Zmluvné strany súhlasia s uznávaním výsledkov postupov posudzovania zhody vykonaných v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva alebo vnútroštátnymi právnymi predpismi uvedenými v prílohách o vzájomnom uznávaní výsledkov posudzovania zhody. Zmluvné strany nebudú požadovať opakovanie postupov, ani nebudú uplatňovať dodatočné požiadavky na účely uznania zhody.

Článok 6

Ochranné opatrenie

Ak jedna zo zmluvných strán zistí, že priemyselný výrobok, ktorý bol uvedený na trh na jej území na základe tohto Protokolu a je používaný v súlade so zamýšľaným účelom používania, môže ohrozovať bezpečnosť alebo zdravie používateľov alebo iných osôb, alebo iné oprávnené záujmy, ktoré sú chránené právnymi predpismi uvedenými v prílohách, môže vykonať vhodné opatrenia na stiahnutie takého výrobku z trhu, zakázať jeho uvedenie na trh, uvedenie do prevádzky alebo používania, alebo obmedziť jeho slobodný pohyb. Prílohy ustanovujú postupy, ktoré majú byť v takých prípadoch použité.

Článok 7

Rozšírenie pôsobnosti

Ak Slovenská republika prijme a implementuje ďalšie vnútroštátne právne predpisy preberajúce právne predpisy Spoločenstva, zmluvné strany môžu doplniť prílohy alebo dohodnúť nové prílohy podľa postupu uvedeného v článku 14.

Článok 8

Pôvod

Ustanovenia tohto Protokolu sa vzťahujú na všetky priemyselné výrobky bez ohľadu na ich pôvod.

Článok 9

Závazky zmluvných strán týkajúce sa orgánov a osôb

Zmluvné strany zabezpečia, že orgány podliehajúce ich právomoci, zodpovedné za efektívnu implementáciu právnych predpisov Spoločenstva a vnútroštátnych právnych predpisov, ich budú nepretržite aplikovať. Ďalej zabezpečia, aby tieto orgány boli oprávnené tam, kde je to vhodné, oznamovať notifikované osoby, pozastaviť, odstrániť pozastavenie notifikácie, prípadne ju zrušiť, čím zabezpečujú zhodu priemyselných výrobkov s právnymi predpismi Spoločenstva alebo vnútroštátnymi právnymi predpismi, alebo požadovať stiahnutie výrobkov z trhu.

Zmluvné strany zabezpečia, že osoby notifikované na posudzovanie zhody podľa požiadaviek právnych predpisov Spoločenstva alebo vnútroštátnych právnych predpisov uvedených v prílohách trvalo vyhovujú požiadavkám právnych predpisov Spoločenstva alebo vnútroštátnych právnych predpisov. Taktiež vykonávajú všetky nevyhnutné opatrenia na zabezpečenie potrebnej spôsobilosti týchto osôb na vykonávanie činností, na ktoré boli notifikované.

Článok 10

Notifikované osoby

Na účely tohto Protokolu sú notifikovanými osobami tie, ktoré sú uvedené v zoznamoch, ktoré si Slovenská republika a Európske spoločenstvá navzájom vymenili ešte pred nadobudnutím platnosti tohto Protokolu.

Na oznámenie notifikovaných osôb na posudzovanie zhody vo vzťahu k požiadavkám právnych predpisov Spoločenstva alebo vnútroštátnych právnych predpisov uvedených v prílohách sa použije nasledujúci postup:

- a) jedna zo zmluvných strán oznámi svoje notifikované osoby písomne druhej zmluvnej strane,
- b) odo dňa písomného potvrdenia druhou zmluvnou stranou sa osoba považuje za notifikovanú a kompetentnú na posudzovanie zhody podľa požiadaviek uvedených v prílohách.

Ak sa jedna zo zmluvných strán rozhodne zrušiť notifikáciu osoby podliehajúcej jej právomoci, informuje o tom písomne druhú zmluvnú stranu. Notifikovaná osoba prestane vykonávať posudzovanie zhody podľa požiadaviek uvedených v prílohách najneskôr odo dňa zrušenia jej notifikácie. Posúdenie zhody, ktoré bolo vykonané pred týmto dňom, zostáva platné, ak Asociačná rada nerozhodne inak.

Článok 11

Overovanie notifikovaných osôb

Každá zmluvná strana môže požadovať od druhej zmluvnej strany overenie technickej spôsobilosti a zodpovednosti notifikovanej osoby podliehajúcej jej právomoci. Táto požiadavka sa posudzuje tak, aby umožnila zmluvnej strane zodpovednej za notifikáciu osoby vykonať požadované overenie a neodkladne ho oznámiť druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany môžu tiež spolu kontrolovať notifikovanú osobu za účasti príslušných orgánov. Zmluvné strany zabezpečia všestrannú spoluprácu notifikovaných osôb podliehajúcich ich právomoci. Zmluvné strany uskutočnia všetky príslušné kroky a použijú akékoľvek prípustné prostriedky, ktoré sú nevyhnutné na riešenie zistených problémov.

Ak problémy nemožno vyriešiť tak, aby boli uspokojené obidve zmluvné strany, môžu tieto oznámiť predsedovi Asociačnej rady svoj nesúhlas s uvedením dôvodov. Asociačná rada sa môže rozhodnúť o vhodnom riešení.

Ak Asociačná rada nerozhodne inak, oznámenie notifikovaných osôb a uznávanie ich kompetencie pri posudzovaní zhody podľa požiadaviek právnych predpisov Spoločenstva alebo vnútroštátnych právnych predpisov uvedených v prílohách sú čiastočne alebo úplne pozastavené odo dňa oznámenia nesúhlasu zmluvných strán predsedovi Asociačnej rady.

Článok 12

Výmena informácií a spolupráca

V záujme zabezpečenia správneho a jednotného výkladu tohto Protokolu sa zmluvné strany, ich príslušné orgány a ich notifikované osoby zaväzujú:

- a) vymieňať si všetky potrebné informácie v oblasti implementácie práva vrátane jeho aplikácie v praxi, najmä o postupoch na zabezpečenie spôsobilosti notifikovaných osôb,
- b) zúčastňovať sa, ak je to vhodné, na potrebných informačných mechanizmoch, koordinácii a na iných súvisiacich činnostiach zmluvných strán,
- c) podporovať spoluprácu ich notifikovaných osôb s cieľom zaviesť inštitút vzájomného uznávania v dobrovoľnej sfére.

Článok 13

Povinnosť mlčanlivosti

Predstavitelia, experti a ostatní zástupcovia zmluvných strán sú viazaní mlčanlivosťou aj po skončení výkonu svojich povinností, a to vo vzťahu k informáciám týkajúcim sa Protokolu, na ktoré sa vzťahuje povinnosť mlčanlivosti. Tieto informácie sa nesmú použiť na iné účely ako na tie, ktoré sú určené v tomto Protokole.

Článok 14

Vykonávanie Protokolu

Zodpovednosť za efektívne vykonávanie tohto Protokolu má Asociačná rada podľa článku 104 Európskej dohody. Táto má možnosť prijať rozhodnutia týkajúce sa najmä

- a) zmeny príloh,
- b) pridania nových príloh,
- c) vymenovania spoločnej komisie alebo komisií expertov na overovanie technickej spôsobilosti notifikovaných osôb a ich zhody s požiadavkami,
- d) výmeny informácií o navrhovaných a vykonaných zmenách právnych predpisov Spoločenstva a vnútroštátnych právnych predpisov uvedených v prílohách,
- e) zohľadnenia nových alebo dodatočných postupov na posudzovanie zhody vo vzťahu k oblastiam, ktoré sú obsiahnuté v prílohe,
- f) riešenia všetkých otázok vo vzťahu k aplikácii tohto Protokolu.

Asociačná rada môže delegovať vyššie uvedenú zodpovednosť ustanovenú v rámci tohto Protokolu podľa článku 108 (2) Európskej dohody.

Článok 15

Technická spolupráca a pomoc

Ak je to potrebné, Spoločenstvo môže poskytnúť technickú spoluprácu a pomoc Slovenskej republike, aby sa podporila efektívna implementácia a vykonávanie tohto Protokolu.

Článok 16

Dohody s ostatnými krajinami

Dohody o posudzovaní zhody uzatvorené medzi jednou zo zmluvných strán a treťou krajinou, ktorá nie je zmluvnou stranou tohto Protokolu, nepredstavujú pre druhú zmluvnú stranu záväzok prijať výsledky postupov posudzovania zhody vykonané v tejto tretej krajine, ak neexistuje osobitná dohoda medzi zmluvnými stranami v Asociačnej rade.

Článok 17
Nadobudnutie platnosti

Tento Protokol je platný od prvého dňa mesiaca, ktorý nasleduje po dni, keď si zmluvné strany vymenili diplomatické nóty potvrdzujúce ukončenie postupov potrebných na nadobudnutie platnosti tohto Protokolu.

Článok 18
Štatút protokolu

Tento Protokol je neoddeliteľnou súčasťou Európskej dohody. Tento Protokol je vyhotovený v dvoch origináloch v anglickom, dánskom, fínskom, francúzskom, gréckom, holandskom, nemeckom, portugalskom, španielskom, švédskom, talianskom a slovenskom jazyku, pričom všetky znenia majú rovnakú platnosť. Dané v Bruseli dňa dvadsiateho šiesteho februára v roku dvetisíc tri.

Za Slovenskú republiku:

Dušan Podhorský v. r.

Za Európske spoločenstvo:

Aristides Agathocles v. r.

PRÍLOHY O VZÁJOMNOM UZNÁVANÍ PRIEMYSELNÝCH VÝROBKOV**OBSAH**

1. Strojové zariadenia.
2. Osobné ochranné pomôcky.
3. Požiadavky na elektrické zariadenia používané v určitom rozsahu napätia.
4. Elektromagnetická kompatibilita.
5. Zariadenia a ochranné systémy určené na použitie v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu.

PRÍLOHA O VZÁJOMNOM UZNÁVANÍ VÝSLEDKOV POSUDZOVANIA ZHODY STROJOVÉ ZARIADENIA**I. ČASŤ****Právne predpisy Spoločenstva a vnútroštátne právne predpisy**

Právne predpisy Spoločenstva: Smernica 98/37/EC Európskeho parlamentu a Rady z 22. júna 1998 o aproximácii práva členských štátov vo vzťahu ku strojovým zariadeniam (OJ L 207, 23. 7. 1998, s. 1) doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 98/79/EC z 27. októbra 1998 (OJ L 331, 7. 12. 1998, s. 1).

Vnútroštátne právne predpisy: Zákon č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 7. 9. 1999 s účinnosťou od 1. 1. 2000, Zbierka zákonov čiastka 113/1999) v znení zákona č. 436/2001 Z. z. (schválený 4. 10. 2001 s účinnosťou od 1. 11. 2001, Zbierka zákonov čiastka 178/2001).

Zákon č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 15. 2. 2002 s účinnosťou od 1. 4. 2002, Zbierka zákonov čiastka 56/2002) v znení zákona č. 284/2002 Z. z. (schválený 17. 5. 2002 s účinnosťou od 1. 7. 2002, Zbierka zákonov čiastka 126/2002).

Zákon č. 95/2000 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 8. 2. 2000 s účinnosťou od 1. 7. 2000, Zbierka zákonov čiastka 43/2000) v znení zákona č. 231/2002 Z. z. (schválené 3. 4. 2002 s účinnosťou od 3. 5. 2002, Zbierka zákonov čiastka 99/2002).

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 391/1999 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách na strojové zariadenia (schválené 16. 12. 1999 s účinnosťou od 1. 1. 2000, Zbierka zákonov čiastka 157/1999) v znení nariadenia vlády č. 475/2000 Z. z. (schválené 20. 12. 2000 s účinnosťou od 30. 12. 2000, Zbierka zákonov čiastka 194/2000) a nariadenia vlády č. 161/2002 Z. z. (schválené 13. 3. 2002 s účinnosťou od 1. 4. 2002, Zbierka zákonov čiastka 66/2002).

II. ČASŤ**Notifikujúce orgány**

Európske spoločenstvo:

Rakúsko: Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit.

Belgicko: Ministère de l'Emploi et du Travail/Ministerie voor Arbeid en Tewerkstelling

Dánsko: Beskftigelsesministeriet, Arbejdstilsynet.

Fínsko: Sosiaali-ja terveystyministeriö/Social-och hälsöförldministeriet.

Francúzsko: Ministère de l'Emploi et de la Solidarité, Direction des relations du travail, Bureau CT 5.

Nemecko: Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung.

Grécko: Υπουργείο Ανάπτυξης, Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας

Ministry of Development, General Secretariat of Industry.

Írsko: Department of Enterprise, Trade and Employment.

Taliansko: Ministero delle Attività Produttive.

Luxembursko: Ministère du Travail (Inspection du Travail et des Mines).

Holandsko: Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid.

Portugalsko: Under the authority of the Government of Portugal: Instituto Português da Qualidade.

Španielsko: Ministerio de Ciencia y Tecnología.

Švédsko: Under the authority of the Government of Sweden (v rámci pôsobnosti švédskej vlády): Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll (SWEDAC).

Veľká Británia: Department of Trade and Industry.

Slovenská republika: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.

III. ČASŤ

Notifikované osoby

Európske spoločenstvo:

Osoby, ktoré boli notifikované členskými štátmi Spoločenstvu podľa právnych predpisov Spoločenstva uvedených v I. časti a notifikované Slovenskej republike podľa článku 10 tohto Protokolu.

Slovenská republika:

Notifikované osoby, ktoré boli autorizované Slovenskou republikou podľa vnútroštátnych právnych predpisov uvedených v I. časti a notifikované Spoločenstvu podľa článku 10 tohto Protokolu.

IV. ČASŤ

Špecifické dohovory

Ochranné opatrenia

A. Ochranné opatrenia vzťahujúce sa na priemyselné výrobky

1. Ak zmluvná strana prijme opatrenie neumožňujúce voľný prístup na jej trh pre priemyselné výrobky, ktoré sú označené značkou CE a patria pod túto prílohu, bezodkladne o tom informuje druhú zmluvnú stranu s uvedením dôvodov svojho rozhodnutia a postupu, ktorým bol posudzovaný nesúlاد.
2. Zmluvné strany posúdia záležitosť a poskytnuté dôkazy a oboznámia sa navzájom s výsledkami svojich skúmaní.
3. V prípade dohody o výsledku takýchto skúmaní zmluvné strany prijímú príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby takéto výrobky neboli uvedené na trh.
4. Ak sa zmluvné strany nedohodnú na výsledku takýchto skúmaní, záležitosť odstúpi Asociačnej rade, ktorá môže rozhodnúť o vykonaní expertízy.
5. Ak Asociačná rada zistí, že opatrenie je
 - a) neoprávnené, národný orgán príslušnej zmluvnej strany, ktorá opatrenie prijala, ho zruší,
 - b) oprávnené, zmluvné strany prijímú vhodné opatrenia na zabezpečenie, aby takéto výrobky neboli uvedené na trh.

B. Ochranné opatrenia vzťahujúce sa na harmonizované normy

1. Ak Slovenská republika usúdi, že harmonizovaná norma vzťahujúca sa na legislatívu uvedenú v tejto prílohe nespĺňa základné požiadavky takejto legislatívy, informuje o tom Asociačnú radu s uvedením dôvodov.
2. Asociačná rada posúdi túto záležitosť a môže požiadať Spoločenstvo, aby postupovalo v súlade s postupom určeným v právnych predpisoch Spoločenstva uvedených v tejto prílohe.
3. Spoločenstvo informuje Asociačnú radu a druhú zmluvnú stranu o svojom postupe.
4. Výsledok postupu oznámi druhej zmluvnej strane.

**PRÍLOHA O VZÁJOMNOM UZNÁVANÍ VÝSLEDKOV POSUDZOVANIA ZHODY
OSOBNÉ OCHRANNÉ PROSTRIEDKY**

I. ČASŤ

Právne predpisy Spoločenstva a vnútroštátne právne predpisy

Právne predpisy Spoločenstva: Smernica Rady 89/686/EEC z 21. decembra 1989 o aproximácii práva členských štátov vo vzťahu k osobným ochranným prostriedkom (OJ L 399, 30. 12. 1989, s. 18), naposledy doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 96/58/EC z 3. septembra 1996 (OJ L 236, 18. 9. 1996, s. 44).

Vnútroštátne právne predpisy: Zákon č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 7. 9. 1999 s účinnosťou od 1. 1. 2000, Zbierka zákonov čiastka 113/1999) v znení zákona č. 436/2001 Z. z. (schválený 4. 10. 2001 s účinnosťou od 1. 11. 2001, Zbierka zákonov čiastka 178/2001).

Zákon č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 15. 2. 2002 s účinnosťou od 1. 4. 2002, Zbierka zákonov čiastka 56/2002) v znení zákona č. 284/2002 Z. z. (schválený 17. 5. 2002 s účinnosťou od 1. 7. 2002, Zbierka zákonov čiastka 126/2002).

Zákon č. 95/2000 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 8. 2. 2000 s účinnosťou od 1. 7. 2000, Zbierka zákonov čiastka 43/2000) v znení zákona č. 231/2002 Z. z. (schválený 3. 4. 2002 s účinnosťou od 3. 5. 2002, Zbierka zákonov čiastka 99/2002).

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 29/2001 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na osobné ochranné prostriedky (schválené 16. 11. 2000 s účinnosťou od 1. 4. 2001, Zbierka zákonov čiastka 13/2001) v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 323/2002 Z. z. (schválené 29. 5. 2002 s účinnosťou od 1. 7. 2002, Zbierka zákonov čiastka 137/2002).

II. ČASŤ

Notifikujúce orgány

Európske spoločenstvo:

Rakúsko: Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit.

Belgicko: Ministère des Affaires Economiques/Ministerie van Economische Zaken.

Dánsko: Arbejdstilsynet.

Fínsko: Sosiaalija-terveysministeriö/Social-och hälsöförhållningsministeriet.

Francúzsko: Ministère de l'emploi et de la solidarité, Direction des relations du travail, Bureau CT 5. Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie, Direction générale de l'industrie, des technologies de l'information et des postes (DiGITIP) – SQUALPI.

Nemecko: Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung.

Grécko: Υπουργείο Ανάπτυξης. Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας

Ministry of Development, General Secretariat of Industry.

Írsko: Department of Enterprise, Trade and Employment.

Taliansko: Ministero delle Attività Produttive.

Luxembursko: Ministère du Travail (Inspection du Travail et des Mines).

Holandsko: Minister van Volksgezondheid, Welzijn en Sport.

Portugalsko: Under the authority of the Government of Portugal: Instituto Português da Qualidade.

Španielsko: Ministerio de Ciencia y Tecnología.

Švédsko: Under the authority of the Government of Sweden (v rámci pôsobnosti švédskej vlády): Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll (SWEDAC).

Veľká Británia: Department of Trade and Industry.

Slovenská republika: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.

III. ČASŤ

Notifikované osoby

Európske spoločenstvo:

Osoby, ktoré boli notifikované členskými štátmi Spoločenstvu podľa právnych predpisov Spoločenstva uvedených v I. časti a notifikované Slovenskej republike podľa článku 10 tohto Protokolu.

Slovenská republika:

Notifikované osoby, ktoré boli autorizované Slovenskou republikou podľa vnútroštátnych právnych predpisov uvedených v I. časti a notifikované Spoločenstvu podľa článku 10 tohto Protokolu.

IV. ČASŤ

Špecifické dohovory

Ochranné opatrenia

A. Ochranné opatrenia vzťahujúce sa na priemyselné výrobky

1. Ak zmluvná strana prijme opatrenie neumožňujúce voľný prístup na jej trh pre priemyselné výrobky, ktoré sú označené značkou CE a patria pod túto prílohu, bezodkladne o tom informuje druhú zmluvnú stranu s uvedením dôvodov svojho rozhodnutia a postupu, ktorým bol posudzovaný nesúlاد.
2. Zmluvné strany posúdia záležitosť a poskytnuté dôkazy a oboznámia sa navzájom s výsledkami svojich skúmaní.
3. V prípade dohody o výsledku takýchto skúmaní zmluvné strany prijímú príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby takéto výrobky neboli uvedené na trh.
4. Ak sa zmluvné strany nedohodnú na výsledku takýchto skúmaní, záležitosť odstúpi Asociačnej rade, ktorá môže rozhodnúť o vykonaní expertízy.
5. Ak Asociačná rada zistí, že opatrenie je
 - a) neoprávnené, národný orgán príslušnej zmluvnej strany, ktorá opatrenie prijala, ho zruší,
 - b) oprávnené, zmluvné strany prijímú vhodné opatrenia na zabezpečenie, aby takéto výrobky neboli uvedené na trh.

B. Ochranné opatrenia vzťahujúce sa na harmonizované normy

1. Ak Slovenská republika usúdi, že harmonizovaná norma vzťahujúca sa na legislatívu uvedenú v tejto prílohe nespĺňa základné požiadavky takejto legislatívy, informuje o tom Asociačnú radu s uvedením dôvodov.
2. Asociačná rada posúdi túto záležitosť a môže požiadať Spoločenstvo, aby postupovalo v súlade s postupom určeným v právnych predpisoch Spoločenstva uvedených v tejto prílohe.
3. Spoločenstvo informuje Asociačnú radu a druhú zmluvnú stranu o svojom postupe.
4. Výsledok postupu oznámi druhej zmluvnej strane.

PRÍLOHA O VZÁJOMNOM UZNÁVANÍ VÝSLEDKOV POSUDZOVANIA ZHODY**POŽIADAVKY NA ELEKTRICKÉ ZARIADENIE POUŽÍVANÉ V URČITOM ROZSAHU NAPÄTIA****I. ČASŤ****Právne predpisy Spoločenstva a vnútroštátne právne predpisy**

Právne predpisy Spoločenstva: Smernica Rady 73/23/EEC z 19. februára 1973 o aproximácii práva členských štátov vo vzťahu k elektrickým zariadeniam, ktoré sa používajú v určitom rozsahu napätia (OJ L 77, 26. 3. 1973, s. 29), naposledy doplnená smernicou Rady 93/68/EEC z 22. júla 1993 (OJ L 220, 30. 8. 1993, s. 1).

Vnútroštátne právne predpisy: Zákon č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 7. 9. 1999 s účinnosťou od 1. 1. 2000, Zbierka zákonov čiastka 113/1999) v znení zákona č. 436/2001 Z. z. (schválený 4. 10. 2001 s účinnosťou od 1. 11. 2001, Zbierka zákonov čiastka 178/2001).

Zákon č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 15. 2. 2002 s účinnosťou od 1. 4. 2002, Zbierka zákonov čiastka 56/2002) v znení zákona č. 284/2002 Z. z. (schválený 17. 5. 2002 s účinnosťou od 1. 7. 2002, Zbierka zákonov čiastka 126/2002).

Zákon č. 95/2000 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 8. 2. 2000 s účinnosťou od 1. 7. 2000, Zbierka zákonov čiastka 43/2000) v znení zákona č. 231/2002 Z. z. (schválený 3. 4. 2002 s účinnosťou od 3. 5. 2002, Zbierka zákonov čiastka 99/2002).

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 392/1999 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody pre elektrické zariadenia, ktoré sa používajú v určitom rozsahu napätia (schválené 16. 12. 1999 s účinnosťou od 1. 1. 2000, Zbierka zákonov čiastka 157/1999) v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 149/2002 Z. z. (schválené 13. 3. 2002 s účinnosťou od 1. 4. 2002, Zbierka zákonov čiastka 62/2002) a v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2002 Z. z. (schválené 5. 6. 2002 s účinnosťou od 1. 7. 2002, Zbierka zákonov čiastka 131/2002).

II. ČASŤ**Notifikujúce orgány**

Európske spoločenstvo:

Rakúsko: Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit.

Belgicko: Ministère des Affaires Economiques/Ministerie van Economische Zaken.

Dánsko: Økonomi-og Erhvervsministeriet, Elektricitetsrådet.

Fínsko: Kauppa-ja teollisuusministeriö/Handels-och industriministeriet.

Francúzsko: Ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie, Direction générale de l'industrie, des technologies de l'information et des postes (DiGITIP) – SQUALPI.

Nemecko: Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung.

Grécko: Υπουργείο Ανάπτυξης, Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας

Ministry of Development, General Secretariat of Industry.

Írsko: Department of Enterprise, Trade and Employment.

Taliansko: Ministero delle Attività Produttive.

Luxembursko: Ministère de l'Économie – Service de l'Énergie de l'État. Ministère du Travail (Inspection du Travail et des Mines).

Holandsko: Minister van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (spotrebný tovar).

Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (ostatné).

Portugalsko: Under the authority of the Government of Portugal: Instituto Português da Qualidade.

Španielsko: Ministerio de Ciencia y Tecnología.

Švédsko: Under the authority of the Government of Sweden (v rámci pôsobnosti švédskej vlády): Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll (SWEDAC).

Veľká Británia: Department of Trade and Industry.

Slovenská republika: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.

III. ČASŤ

Notifikované osoby

Európske spoločenstvo:

Osoby, ktoré boli notifikované členskými štátmi Spoločenstvu podľa právnych predpisov Spoločenstva uvedených v I. časti a notifikované Slovenskej republike podľa článku 10 tohto Protokolu.

Slovenská republika:

Notifikované osoby, ktoré boli autorizované Slovenskou republikou podľa vnútroštátnych právnych predpisov uvedených v I. časti a notifikované Spoločenstvu podľa článku 10 tohto Protokolu.

IV. ČASŤ

Špecifické dohovory

Ochranné opatrenia

A. Ochranné opatrenia vzťahujúce sa na priemyselné výrobky

1. Ak zmluvná strana prijme opatrenie neumožňujúce voľný prístup na jej trh pre priemyselné výrobky, ktoré sú označené značkou CE a patria pod túto prílohu, bezodkladne o tom informuje druhú zmluvnú stranu s uvedením dôvodov svojho rozhodnutia a postupu, ktorým bol posudzovaný nesúlad.
2. Zmluvné strany posúdia záležitosť a poskytnuté dôkazy a oboznámia sa navzájom s výsledkami svojich skúmaní.
3. V prípade dohody na výsledku takýchto skúmaní zmluvné strany prijmú príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby takéto výrobky neboli uvedené na trh.
4. Ak sa zmluvné strany nedohodnú na výsledku takýchto skúmaní, záležitosť odstúpiť Asociáčnej rade, ktorá môže rozhodnúť o vykonaní expertízy.
5. Ak Asocičná rada zistí, že opatrenie je
 - a) neoprávnené, národný orgán príslušnej zmluvnej strany, ktorá opatrenie prijala, ho zruší,

b) oprávnené, zmluvné strany prijímú vhodné opatrenia na zabezpečenie, aby takéto výrobky neboli uvedené na trh.

B. Ochranné opatrenia vzťahujúce sa na harmonizované normy

1. Ak Slovenská republika usúdi, že harmonizovaná norma vzťahujúca sa na legislatívu uvedenú v tejto prílohe nespĺňa základné požiadavky takejto legislatívy, informuje o tom Asociačnú radu s uvedením dôvodov.
2. Asociačná rada posúdi túto záležitosť a môže požiadať Spoločenstvo, aby postupovalo v súlade s postupom určeným v právnych predpisoch Spoločenstva uvedených v tejto prílohe.
3. Spoločenstvo informuje Asociačnú radu a druhú zmluvnú stranu o svojom postupe.
4. Výsledok postupu oznámi druhej zmluvnej strane.

PRÍLOHA O VZÁJOMNOM UZNÁVANÍ VÝSLEDKOV POSUDZOVANIA ZHODY**ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA****I. ČASŤ****Právne predpisy Spoločenstva a vnútroštátne právne predpisy**

Právne predpisy Spoločenstva: Smernica Rady 89/336/EEC z 3. mája 1989 o aproximácii práva členských štátov vo vzťahu k elektromagnetickej kompatibilite (OJ L 139, 23. 5. 1989 s. 19) naposledy doplnená smernicou Rady 93/68/EEC z 22. júla 1993 (OJ L 220, 30. 8. 1993, s. 1).

Vnútroštátne právne predpisy: Zákon č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 7. 9. 1999 s účinnosťou od 1. 1. 2000, Zbierka zákonov čiastka 113/1999) v znení zákona č. 436/2001 Z. z. (schválený 4. 10. 2001 s účinnosťou od 1. 11. 2001, Zbierka zákonov čiastka 178/2001).

Zákon č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 15. 2. 2002 s účinnosťou od 1. 4. 2002, Zbierka zákonov čiastka 56/2002) v znení zákona č. 284/2002 Z. z. (schválený 17. 5. 2002 s účinnosťou od 1. 7. 2002, Zbierka zákonov čiastka 126/2002).

Zákon č. 95/2000 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 8. 2. 2000 s účinnosťou od 1. 7. 2000, Zbierka zákonov čiastka 43/2000) v znení zákona č. 231/2002 Z. z. (schválený 3. 4. 2002 s účinnosťou od 3. 5. 2002, Zbierka zákonov čiastka 99/2002).

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 394/1999 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách na výrobky z hľadiska elektromagnetickej kompatibility (schválené 16. 12. 1999 s účinnosťou od 1. 1. 2000, Zbierka zákonov čiastka 157/1999) v znení nariadenia vlády č. 159/2002 Z. z. (schválené 13. 3. 2002 s účinnosťou od 1. 4. 2002, Zbierka zákonov čiastka 65/2002) a v znení nariadenia vlády č. 301/2002 Z. z. (schválené 5. 6. 2002 s účinnosťou od 1. 7. 2002, Zbierka zákonov čiastka 131/2002).

II. ČASŤ**Notifikujúce orgány**

Európske spoločenstvo:

Rakúsko: Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit.

Belgicko: Ministère des Affaires Economiques/Ministerie van Economische Zaken.

Dánsko: IT-og Telestyrelsen.

Fínsko: Kauppa-ja teollisuusministeriö/Handels-och industriministeriet. Pre EMC aspekty telekomunikačných a rádiových zariadení: Liikenne-ja viestintäministeriö/Kommunikationsministeriet.

Francúzsko: Ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie, Direction générale de l'industrie, des technologies de l'information et des postes (DiGITIP) – SQUALPI.

Nemecko: Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie.

Grécko: Υπουργείο Ανάπτυξης, Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας

Ministry of Development, General Secretariat of Industry.

Írsko: Department of Enterprise, Trade and Employment.

Taliansko: Ministero delle Attività Produttive.

Luxembursko: Ministère de l'Economie – Service de l'Energie de l'Etat.

Holandsko: Minister van Verkeer en Waterstaat.

Portugalsko: Under the authority of the Government of Portugal: Instituto Português da Qualidade.

ICP-Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM).

Španielsko: Ministerio de Ciencia y Tecnología.

Švédsko: Under the authority of the Government of Sweden: (v rámci pôsobnosti švédskej vlády): Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll (SWEDAC).

Veľká Británia: Department of Trade and Industry.

Slovenská republika: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.

III. ČASŤ

Notifikované osoby

Európske spoločenstvo:

Osoby, ktoré boli notifikované členskými štátmi Spoločenstvu podľa právnych predpisov Spoločenstva uvedených v I. časti a notifikované Slovenskej republike podľa článku 10 tohto Protokolu.

Slovenská republika:

Notifikované osoby, ktoré boli autorizované Slovenskou republikou podľa vnútroštátnych právnych predpisov uvedených v I. časti a notifikované Spoločenstvu podľa článku 10 tohto Protokolu.

IV. ČASŤ

Špecifické dohovory

Ochranné opatrenia

A. Ochranné opatrenia vzťahujúce sa na priemyselné výrobky

1. Ak zmluvná strana prijme opatrenie neumožňujúce voľný prístup na jej trh pre priemyselné výrobky, ktoré sú označené značkou CE a patria pod túto prílohu, bezodkladne o tom informuje druhú zmluvnú stranu s uvedením dôvodov svojho rozhodnutia a postupu, ktorým bol posudzovaný nesúlad.
2. Zmluvné strany posúdia záležitosť a poskytnuté dôkazy a oboznámia sa navzájom s výsledkami svojich skúmaní.
3. V prípade dohody na výsledku takýchto skúmaní zmluvné strany prijímajú príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby takéto výrobky neboli uvedené na trh.
4. Ak sa strany nedohodnú na výsledku takýchto skúmaní, záležitosť odstúpiť Asociačnej rade, ktorá môže rozhodnúť o vykonaní expertízy.
5. Ak Asociačná rada zistí, že opatrenie je
 - a) neoprávnené, národný orgán príslušnej zmluvnej strany, ktorá opatrenie prijala, ho zruší,

b) oprávnené, zmluvné strany prijímú vhodné opatrenia na zabezpečenie, aby takéto výrobky neboli uvedené na trh.

B. Ochranné opatrenia vzťahujúce sa na harmonizované normy

1. Ak Slovenská republika usúdi, že harmonizovaná norma vzťahujúca sa na legislatívu uvedenú v tejto prílohe nespĺňa základné požiadavky takejto legislatívy, informuje o tom Asociačnú radu s uvedením dôvodov.
2. Asociačná rada posúdi túto záležitosť a môže požiadať Spoločenstvo, aby postupovalo v súlade s postupom určeným v právnych predpisoch Spoločenstva uvedených v tejto prílohe.
3. Spoločenstvo informuje Asociačnú radu a druhú zmluvnú stranu o svojom postupe.
4. Výsledok postupu oznámi druhej zmluvnej strane.

**PRÍLOHA O VZÁJOMNOM UZNÁVANÍ VÝSLEDKOV POSUDZOVANIA ZHODY
ZARIADENIA A OCHRANNÉ SYSTÉMY URČENÉ NA POUŽITIE V PROSTREDÍ S
NEBEZPEČENSTVOM VÝBUCHU**

I. ČASŤ

Právne predpisy Spoločenstva a vnútroštátne právne predpisy

Právne predpisy Spoločenstva: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 94/9/EC z 23. marca 1994 o aproximácii práva členských štátov vo vzťahu k zariadeniam a ochranným systémom určeným na použitie v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu (OJ L 100, 19. 4. 1994, s. 1).

Vnútroštátne právne predpisy: Zákon č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výroby a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 7. 9. 1999 s účinnosťou od 1. 1. 2000, Zbierka zákonov čiastka 113/1999) v znení zákona č. 436/2001 Z. z. (schválený 4. 10. 2001 s účinnosťou od 1. 11. 2001, Zbierka zákonov čiastka 178/2001).

Zákon č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 15. 2. 2002 s účinnosťou od 1. 4. 2002, Zbierka zákonov čiastka 56/2002) v znení zákona č. 284/2002 Z. z. (schválený 17. 5. 2002 s účinnosťou od 1. 7. 2002, Zbierka zákonov čiastka 126/2002).

Zákon č. 95/2000 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení niektorých zákonov (schválený 8. 2. 2000 s účinnosťou od 1. 7. 2000, Zbierka zákonov čiastka 43/2000) v znení zákona č. 231/2002 Z. z. (schválený 3. 4. 2002 s účinnosťou od 3. 5. 2002, Zbierka zákonov čiastka 99/2002).

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 117/2001 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody zariadení a ochranných systémov určených na použitie v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu (schválené 28. 3. 2001 s účinnosťou od 1. 4. 2001, Zbierka zákonov čiastka 48/2001) a v znení nariadenia vlády č. 296/2002 Z. z. (schválené 5. 6. 2002 s účinnosťou od 1. 7. 2002, Zbierka zákonov čiastka 130/2002).

II. ČASŤ

Notifikujúce orgány

Európske spoločenstvo:

Rakúsko: Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit.

Belgicko: Ministère des Affaires Economiques/Ministerie van Economische Zaken.

Dánsko: Økonomi-og Erhvervsministeriet, Elektricitetsrådet (pre elektrické aspekty),

Beskæftigelsesministeriet, Arbejdstilsynet (pre mechanické aspekty).

Fínsko: Kauppa-ja teollisuusministeriö/Handels-och industriministeriet.

Francúzsko: Ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie, Direction de l'Action Régionale et de la Petite et Moyenne Industrie (DARPMI), Sous-direction de la sécurité industrielle.

Nemecko: Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung.

Grécko: Υπουργείο Ανάπτυξης, Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας

Ministry of Development, General Secretariat of Industry.

Írsko: Department of Enterprise, Trade and Employment.

Taliansko: Ministero delle Attività Produttive.

Luxembursko: Ministère de l'Economie – Service de l'Energie de l'Etat.

Holandsko: Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid.

Portugalsko: Under the authority of the Government of Portugal: Instituto Portugus da Qualidade.

Španielsko: Ministerio de Ciencia y Tecnología.

Švédsko: Under the authority of the Government of Sweden (v rámci pôsobnosti švédskej vlády): Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll (SWEDAC).

Veľká Británia: Department of Trade and Industry.

Slovenská republika: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.

III. ČASŤ

Notifikované osoby

Európske spoločenstvo:

Osoby, ktoré boli notifikované členskými štátmi Spoločenstvu podľa právnych predpisov Spoločenstva uvedených v I. časti a notifikované Slovenskej republike podľa článku 10 tohto Protokolu.

Slovenská republika:

Notifikované osoby, ktoré boli autorizované Slovenskou republikou podľa vnútroštátnych právnych predpisov uvedených v I. časti a notifikované Spoločenstvu podľa článku 10 tohto Protokolu.

IV. ČASŤ

Špecifické dohovory

Prechodné ustanovenia

Certifikáty vydané členskými štátmi v súlade so smernicami 76/117/EEC, 79/196/EEC a 82/130/EEC budú uznané ako dôkaz posúdenia zhody podľa § 33 ods. 1 a 2 zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Na základe týchto certifikátov dovozca daných výrobkov do Slovenskej republiky vydá vyhlásenie o zhode tohto výrobku s príslušnými požiadavkami uvedenými v tomto odseku.

Ochranné opatrenia

A. Ochranné opatrenia vzťahujúce sa na priemyselné výrobky

1. Ak zmluvná strana prijme opatrenie neumožňujúce voľný prístup na jej trh pre priemyselné výrobky, ktoré sú označené značkou CE a patria pod túto prílohu, bezodkladne o tom informuje druhú zmluvnú stranu s uvedením dôvodov svojho rozhodnutia a postupu, ktorým bol posudzovaný nesúlad.
2. Zmluvné strany posúdia záležitosť a poskytnuté dôkazy a oboznámia sa navzájom s výsledkami svojich skúmaní.
3. V prípade dohody na výsledku takýchto skúmaní zmluvné strany prijímú príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby takéto výrobky neboli uvedené na trh.

4. Ak sa zmluvné strany nedohodnú na výsledku takýchto skúmaní, záležitosť odstúpiť Asociačnej rade, ktorá môže rozhodnúť o vykonaní expertízy.
5. Ak Asociačná rada zistí, že opatrenie je
 - a) neoprávnené, národný orgán príslušnej zmluvnej strany, ktorá opatrenie prijala, ho zruší,
 - b) oprávnené, zmluvné strany prijímú vhodné opatrenia na zabezpečenie, aby takéto výrobky neboli uvedené na trh.

B. Ochranné opatrenia vzťahujúce sa na harmonizované normy

1. Ak Slovenská republika usúdi, že harmonizovaná norma vzťahujúca sa na legislatívu uvedenú v tejto prílohe nespĺňa základné požiadavky takejto legislatívy, informuje o tom Asociačnú radu s uvedením dôvodov.
2. Asociačná rada posúdi túto záležitosť a môže požiadať Spoločenstvo, aby postupovalo v súlade s postupom určeným v právnych predpisoch Spoločenstva uvedených v tejto prílohe.
3. Spoločenstvo informuje Asociačnú radu a druhú zmluvnú stranu o svojom postupe.
4. Výsledok postupu oznámi druhej zmluvnej strane.

VYHLÁSENIE SPOLOČENSTVA K ÚČASTI

ZÁSTUPCOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY NA ZASADNUTIACH VÝBOROV

Na zabezpečenie lepšieho pochopenia praktických aspektov aplikácie právnych predpisov Spoločenstva Spoločenstvo vyhlasuje, že pozýva Slovenskú republiku za nasledujúcich podmienok na zasadnutia výborov ustanovených v rámci právnych predpisov Spoločenstva alebo vzťahujúcich sa na právne predpisy Spoločenstva na strojové zariadenia, osobné ochranné prostriedky, elektromagnetickú kompatibilitu a zariadenia a ochranné systémy určené na použitie v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu.

Táto účasť je obmedzená na zasadnutia alebo ich časti, počas ktorých sa prerokúva aplikácia právnych predpisov Spoločenstva; netýka sa však účasti na zasadnutiach zaoberajúcich sa prípravou a vydávaním stanovísk vyplývajúcich z implementačnej alebo vykonávacej právomoci, ktorú Rada Komissii delegovala.

Toto pozvanie sa môže v prípade potreby rozšíriť na skupiny expertov zvolávaných Komisiou.

VYHLÁSENIE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Pred ratifikáciou Protokolu k Európskej dohode o pridružení o posudzovaní zhody a uznávaní priemyselných výrobkov (PECA) Národnou radou Slovenskej republiky predloží vláda Slovenskej republiky návrh novely zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý bude obsahovať tieto zmeny:

§ 5 ods. 6 zákona č. 264/1999 Z. z. sa bude uplatňovať iba v neharmonizovanej oblasti a v tých sektoroch zahrnutých do PECA, kde príslušná smernica EHS/ES umožňuje používanie národných noriem na splnenie požiadaviek zhody, ak neexistujú žiadne harmonizované normy.

Harmonizované slovenské technické normy definované v § 5 ods. 5 zákona č. 264/1999 Z. z. sú identické s tými európskymi harmonizovanými normami, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev na zabezpečenie predpokladu zhody so základnými požiadavkami smerníc nového prístupu, ktoré sú uvedené v sektorových prílohách PECA.

§ 9 ods. 5 zákona č. 264/1999 Z. z. sa bude uplatňovať iba v mimoriadnych situáciách (havária, experimentálne účely) a nebude sa uplatňovať v sektoroch zahrnutých do PECA s

výnimkou prípadov, ak to ustanovujú príslušné transponované smernice EHS/ES uvedené v sektorových prílohách PECA.

§ 11 ods. 3 zákona č. 264/1999 Z. z. sa nebude uplatňovať v sektoroch zahrnutých do PECA. Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, uvedený v sektorových prílohách PECA ako notifikujúci orgán, je jediný zodpovedný a kompetentný na vymenovanie autorizovaných osôb a zmeny v ich vymenovaní.

K oznámeniu č. 230/2003 Z. z.**PROTOCOL****to the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Slovak Republic, of the other part, on Conformity Assessment and Acceptance of Industrial Products (PECA)**

THE European Community and The Slovak Republic, hereinafter referred to as "the Parties",

Whereas the Slovak Republic has applied for membership of the European Union and such membership implies the effective implementation of the acquis of the European Community,

Recognising that the progressive adoption and implementation of Community law by the Slovak Republic provides the opportunity to extend certain benefits of the Internal Market and to ensure its effective operation in certain sectors before accession,

Considering that, in the sectors covered by this Protocol, the Slovak Republic national law substantially takes over the Community law,

Considering their shared commitment to the principles of free movement of goods and to promoting product quality, so as to ensure the health and safety of their citizens and the protection of the environment, including through technical assistance and other forms of cooperation between them,

Desiring to conclude a Protocol to the Europe Agreement on Conformity Assessment and Acceptance of industrial products (hereinafter referred to as "this Protocol") providing for the application of the mutual acceptance of industrial products which fulfil the requirements for being lawfully placed on the market in one of the Parties and of the mutual recognition of the results of conformity assessment of industrial products which are subject to Community or national law, noting that Article 75 of the Europe Agreement provides, where appropriate, for the conclusion of an agreement on mutual recognition,

Noting the close relationship between the European Community and Iceland, Liechtenstein and Norway through the Agreement on the European Economic Area, which makes it appropriate to consider the conclusion of a parallel European Conformity Assessment Agreement between the Slovak Republic and these countries equivalent to this Protocol,

Bearing in mind their status as Contracting Parties to the Agreement establishing the World Trade Organisation, and conscious in particular of their obligations under the World Trade Organisation Agreement on Technical Barriers to Trade,

Have agreed as follows:

Article 1**Purpose**

The purpose of this Protocol is to facilitate the elimination by the Parties of technical barriers to trade in respect of industrial products. The means to this end is the progressive adoption and implementation by the Slovak Republic of national law, which is equivalent to Community law.

This Protocol provides for:

(1) the mutual acceptance of industrial products, listed in the Annexes on mutual acceptance of industrial products, which fulfil the requirements for being lawfully placed on the market in one of the Parties;

(2) the mutual recognition of the results of conformity assessment of industrial products subject to Community law and to the equivalent Slovak Republic national law, both listed in the Annexes on mutual recognition of results of conformity assessment.

Article 2**Definitions**

For the purpose of this Protocol,

- "industrial products" means products as specified in Article 9 of the Europe Agreement
- "Community law" means any legal act and implementing practice of the European Community applicable to a particular situation, risk or category of industrial products, as interpreted by the Court of Justice of the European Communities
- "national law" means any legal act and implementing practice by which the Slovak Republic takes over the Community law applicable to a particular situation, risk or category of industrial products.

The terms used in this Protocol shall have the meaning given in Community law and Slovak Republic national law.

Article 3**Alignment of legislation**

For the purpose of this Protocol, the Slovak Republic

agrees to take appropriate measures, in consultation with the Commission of the European Communities, to maintain or complete the take-over of Community law, in particular in the fields of standardisation, metrology, accreditation, conformity assessment, market surveillance, general safety of products, and producer's liability.

Article 4

Mutual acceptance of industrial products

The Parties agree that, for the purpose of mutual acceptance, industrial products listed in the Annexes on mutual acceptance of industrial products, which fulfil the requirements for being lawfully placed on the market of a Party, may be placed on the market of the other Party, without further restriction. This shall be without prejudice to Article 36 of the Europe Agreement.

Article 5

Mutual recognition of the results of conformity assessment procedures

The Parties agree to recognise the results of conformity assessment procedures carried out in accordance with the Community or national law listed in the Annexes on mutual recognition of the results of conformity assessment. The Parties shall not require procedures to be repeated, nor shall they impose additional requirements, for the purposes of accepting that conformity.

Article 6

Safeguard clause

Where a Party finds that an industrial product placed on its territory by virtue of this Protocol, and used in accordance with its intended use, may compromise the safety or health of users or other persons, or any other legitimate concern protected by legislation identified in the Annexes, it may take appropriate measures to withdraw such a product from the market, to prohibit its placing on the market, putting into service or use, or to restrict its free movement. The Annexes shall provide for the procedure to be applied in such cases.

Article 7

Extension of coverage

As the Slovak Republic adopts and implements further national law taking over Community law, the Parties may amend the Annexes or conclude new ones, in accordance with the procedure laid down in Article 14.

Article 8

Origin

The provisions of this Protocol shall apply to industrial products irrespective of their origin.

Article 9

Obligation of Parties as regards their authorities and bodies

The Parties shall ensure that authorities under their jurisdiction which are responsible for the effective implementation of Community and national law shall continuously apply it. Further, they shall ensure that these authorities are able, where appropriate, to notify, suspend, remove suspension and withdraw notification of bodies, to ensure the conformity of industrial products with Community or national law or to require their withdrawal from the market.

The Parties shall ensure that bodies, notified under their respective jurisdiction to assess conformity in relation to requirements of Community or national law specified in the Annexes, continuously comply with the requirements of Community or national law. Further, they shall take all necessary steps to ensure that these bodies maintain the necessary competence to carry out the tasks for which they are notified.

Article 10

Notified bodies

Initially, the bodies notified for the purpose of this Protocol shall be those included in the lists which the Slovak Republic and the Community have exchanged before the completion of the procedures for entry into force.

Afterwards, the following procedure shall apply for the notification of bodies to assess conformity in relation to the requirements of Community or national law specified in the Annexes:

- (a) Party shall forward its notification to the other Party in writing;
- (b) on the acknowledgement of the other Party, given in writing, the body shall be considered as notified and as competent to assess conformity in relation to the requirements specified in the Annexes from that date.

If a Party decides to withdraw a notified body under its jurisdiction, it shall inform the other Party in writing. The body shall cease to assess conformity in relation to the requirements specified in the Annexes from the date of its withdrawal at the latest. Nevertheless, conformity assessment carried out before that date shall remain valid, unless otherwise decided by the Association Council.

Article 11

Verification of notified bodies

Each Party may request the other Party to verify the technical competence and compliance of a notified body under its jurisdiction. Such request shall be justified in order to allow the Party responsible for the notification to carry out the requested verification and report speedily to the other Party. The Parties may also jointly examine the body, with the participation of the relevant authorities. To this end, the Parties shall

ensure the full cooperation of bodies under their jurisdiction. The Parties shall take all appropriate steps, and use whatever available means may be necessary, with a view to resolving any problems which are detected.

If the problems cannot be resolved to the satisfaction of both Parties, they may notify the chairman of the Association Council of their dissent, giving their reasons. The Association Council may decide on appropriate action.

Unless and until decided otherwise by the Association Council, the notification of the body and the recognition of its competence to assess conformity in relation to the requirements of Community or national law specified in the Annexes shall be suspended in part or totally from the date on which the disagreement of the Parties has been notified to the chairman of the Association Council.

Article 12

Exchange of information and cooperation

In order to ensure a correct and uniform application and interpretation of this Protocol, the Parties, their authorities and their notified bodies shall:

- (a) exchange all relevant information concerning implementation of law and practice including, in particular, on procedure to ensure compliance of notified bodies;
- (b) take part, as appropriate, in the relevant mechanisms of information, coordination and other related activities of the Parties;
- (c) encourage their bodies to cooperate with a view to establishing mutual recognition arrangements in the voluntary sphere.

Article 13

Confidentiality

Representatives, experts and other agents of the Parties shall be required, even after their duties have ceased, not to disclose information acquired under this Protocol which is of the kind covered by the obligation of professional secrecy. This information may not be used for purposes other than those envisaged by this Protocol.

Article 14

Management of the Protocol

Responsibility for the effective functioning of this Protocol shall be held by the Association Council in conformity with Article 104 of the Europe Agreement. In particular, it shall have the power to take decisions regarding:

- (a) amending the Annexes;

For the Slovak Republic:

Dušan Podhorský

- (b) adding new Annexes;
- (c) appointing a joint team or teams of experts to verify the technical competence of a notified body and its compliance with the requirements;
- (d) changing information on proposed and actual modifications of the Community and national law referred to in the Annexes;
- (e) considering new or additional conformity assessment procedures affecting a sector covered by an Annex;
- (f) resolving any questions relating to the application of this Protocol.

The Association Council may delegate the above responsibilities set out under this Protocol, in conformity with Article 108(2) of the Europe Agreement.

Article 15

Technical cooperation and assistance

The Community may provide technical cooperation and assistance to the Slovak Republic where necessary in order to support the effective implementation and application of this Protocol.

Article 16

Agreements with other countries

Agreements on conformity assessment concluded by either Party with a country which is not a Party to this Protocol shall not entail an obligation upon the other Party to accept the results of conformity assessment procedures carried out in that third country, unless there is an explicit agreement between the Parties in the Association Council.

Article 17

Entry into force

This Protocol shall enter into force on the first day of the second month following the date on which the Parties have exchanged diplomatic notes confirming the completion of their respective procedures for entry into force of the Protocol.

Article 18

Status of the Protocol

This Protocol constitutes an integral part of the Europe Agreement.

This Protocol is drawn up in two originals in the Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish, Swedish and Slovak languages, each text being equally authentic.

Done at

For the European Community:

Aristides Agathocles

ANNEXES
on Mutual Acceptance of Industrial Products
(for the record)

ANNEXES ON MUTUAL RECOGNITION OF RESULTS OF CONFORMITY ASSESSMENT

TABLE OF CONTENTS

- (1) Machinery
- (2) Personal Protective Equipment
- (3) Electrical Safety
- (4) Electromagnetic Compatibility
- (5) Equipment and Protective Systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres

ANNEX ON MUTUAL RECOGNITION OF RESULTS OF CONFORMITY ASSESSMENT**MACHINERY**

SECTION I

Community and national law

- Community law: European Parliament and Council Directive 98/37/EC of 22 June 1998 on the approximation of the laws of the Member States relating to machinery (OJ L 207, 23.7.1998, p. 1), as amended by European Parliament and Council Directive 98/79/EC of 27 October 1998 (OJ L 331, 7.12.1998, p. 1).
- National law: Act No 264/1999 Coll. on Technical Requirements for Products and on Conformity Assessment and on change and amendment of some Acts (approved on 7.9.1999, in force from 1.1.2000, Collection of Laws No 113/1999) in the wording of Act No 436/2001 Coll. (approved on 4.10.2001, in force from 1.11.2001 Collection of Laws No 178/2001).
- Act No 128/2002 Coll. On State Control of Internal Market in the Consumer Protection Matters and on change and amendment of some acts (approved on 15.2.2002, in force from 1.4.2002, Collection of Laws No 56/2002) in the wording of the Act No 284/2002 Coll. (in force from 1.7.2002).
- Act No 95/2000 Coll. on Labour Inspection (approved on 8.2.2000, in force from 1.7.2000, Collection of Laws No 43/2000) in the wording of the Act No 231/2002 Coll. (approved on 3.4.2002, in force from 3.5.2002, Collection of Laws No 99/2002).
- Governmental Ordinance No 391/1999 via which details of technical requirements for machinery are laid down (approved on 16.12.1999, in force from 1.1.2000, Collection of Laws No 157/1999) in the wording of Governmental Ordinance No 475/2000 Coll. (approved on 20.12.2000, in force from 30.12.2000, Collection of Laws No 194/2000) in the wording of Governmental Ordinance No 161/2002 Coll. (approved on 13.3.2002, in force from 1.4.2002, Collection of Laws No 66/2002).

SECTION II

Notifying Authorities

European Community

- Belgium: Ministère de l'Emploi et du Travail/Ministerie voor Arbeid en Tewerkstelling
- Denmark: Beskæftigelsesministeriet, Arbejdstilsynet
- Germany: Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung
- Greece: Ὀδῶν ἀνάπτυξης, Ἀνάπτυξης Ἐπιχειρηματικῆς Ἐπιχειρηματικῆς Ἀνάπτυξης, (Ministry of Development, General Secretariat of Industry)
- Spain: Ministerio de Ciencia y Tecnología
- France: Ministère de l'Emploi et de la Solidarité, Direction des relations du travail, Bureau CT 5
- Ireland: Department of Enterprise, Trade and Employment
- Italy: Ministero delle Attività Produttive
- Luxembourg: Ministère du Travail (Inspection du travail et des Mines)
- Netherlands: Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid
- Austria: Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
- Portugal: Under the authority of the Government of Portugal: Instituto Português da Qualidade
- Finland: Sosiaali- ja terveystieteiden ministeriö/Social- och hälsovårdsministeriet
- Sweden: Under the authority of the Government of Sweden: Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll (SWEDAC)

- United Kingdom: Department of Trade and Industry
- Slovak Republic: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

SECTION III

Notified bodies

European Community

Bodies which have been notified by the Member States of the Community in accordance with the Community law of Section I and notified to the Slovak Republic in accordance with Article 10 of this Protocol.

Slovak Republic

Bodies which have been designated by the Slovak Republic in accordance with the national law of Section I and notified to the Community in accordance with Article 10 of this Protocol.

SECTION IV

Specific arrangements

Safeguard Clauses

A. Safeguard clause relating to industrial products

1. Where a Party has taken a measure to deny free access to its market for industrial products bearing the CE marking, subject to this Annex, it shall immediately inform the other Party, indicating the reasons for its decision and how non-compliance has been assessed.
2. The Parties shall consider the matter and the evidence brought to their knowledge, and shall report to each other the results of their investigations.
3. Where there is agreement on the outcome of such investigations, the Parties shall take appropriate measures to ensure that such products are not placed on the market.
4. Where there is no agreement, the matter shall be forwarded to the Association Council who may decide to have an expert appraisal carried out.
5. Where the Association Council finds that the measure is:
 - (a) unjustified, the national authority of the Party which took the measure shall withdraw it;
 - (b) justified, the Parties shall take appropriate measures to ensure that such products are not placed on the market.

B. Safeguard clause relating to harmonised standards

1. Where the Slovak Republic considers that a harmonised standard referred to in the legislation defined in this Annex does not meet the essential requirements of such legislation, it shall inform the Association Council giving the reasons therefor.
2. The Association Council shall consider the matter and may request the Community to proceed in accordance with the procedure provided for in the Community legislation identified in this Annex.
3. The Community shall keep the Association Council and the other Party informed of the proceedings.
4. The outcome of the procedure shall be notified to the other Party.

**ANNEX ON MUTUAL RECOGNITION OF RESULTS OF CONFORMITY ASSESSMENT
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT**

SECTION I

Community and National Law

- Community law: Council Directive 89/686/EEC of 21 December 1989 on the approximation of the laws of the Member States relating to personal protective equipment (OJ L 399, 30.12.1989, p. 18), as last amended by Parliament and Council Directive 96/58/EC of 3 September 1996 (OJ L 236, 18.9.1996, p. 44).
- National law: Act No 264/1999 Coll. On Technical Requirements for Products and on Conformity Assessment and on change and amendment of some Acts (approved on 7.9.1999, in force from 1.1.2000, Collection of Laws No 113/1999) in the wording of Act No 436/2001 Coll. (approved on 4.10.2001, in force from 1.11.2001 Collection of Laws No 178/2001).
- Act No 128/2002 Coll. On State Control of Internal market in the Consumer Protection Matters and on change and amendment of some acts (approved on 15.2.2002, in force from 1.4.2002, Collection of Laws No 56/2002) in the wording of the Act No 284/2002 Coll. (in force from 1.7.2002).
- Act No 95/2000 Coll. on Labour Inspection (approved on 8.2.2000, in force from 1.7.2000, Collection of Laws No 43/2000) in the wording of the Act No 231/2002 Coll. (approved on 3.4.2002, in force from 3.5.2002, Collection of Laws No 99/2002).
- Governmental Ordinance No 29/2001 Coll. stipulating Details on Technical Requirements and Procedures of Conformity Assessment of Personal Protective Equipment (approved on 16.11.2000, in force from 1.4.2001, Collection of Laws No 13/2001) in the wording of Governmental Ordinance No 323/2002 Coll. (approved on 25.6.2002, in force from 1.7.2002).

SECTION II

Notifying authorities

European Community

- Belgium: Ministère des Affaires Economiques/Ministerie van Economische Zaken
- Denmark: Arbejdstilsynet
- Germany: Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung
- Greece: Ὄργανο ἀνάπτυξης Ἀντιδωροδότης, Ἀνάπτυξη Ἀντιπαραγωγῆς Ἀνάπτυξη-ἀνάπτυξη,
(Ministry of Development, General Secretariat of Industry)
- Spain: Ministerio de Ciencia y Tecnología
- France: Ministère de l'emploi et de la solidarité, Direction des relations du travail,
Bureau CT 5
Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie, Direction générale
de l'industrie, des technologies de l'information et des postes (DiGITIP) –
SQUALPI
- Ireland: Department of Enterprise, Trade and Employment
- Italy: Ministero delle Attività Produttive
- Luxembourg: Ministère du Travail (Inspection du Travail et des Mines)
- Netherlands: Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
- Austria: Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
- Portugal: Under the authority of the Government of Portugal:
Instituto Português da Qualidade
- Finland: Sosiaali- ja terveystieteiden ministeriö/Social- och hälsovårdsministeriet

- Sweden: Under the authority of the Government of Sweden:
Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll (SWEDAC)
- United Kingdom: Department of Trade and Industry
- Slovak Republic: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

SECTION III

Notified bodies

European Community

Bodies which have been notified by the Member States of the Community in accordance with the Community law of Section I and notified to the Slovak Republic in accordance with Article 10 of this Protocol.

Slovak Republic

Bodies which have been designated by the Slovak Republic in accordance with the national law of Section I and notified to the Community in accordance with Article 10 of this Protocol.

SECTION IV

Specific arrangements

Safeguard clauses

A. Safeguard clause relating to industrial products:

1. Where a Party has taken a measure to deny free access to its market for industrial products bearing the CE marking, subject to this Annex, it shall immediately inform the other Party, indicating the reasons for its decision and how non compliance has been assessed.
2. The Parties shall consider the matter and the evidence brought to their knowledge, and shall report to each other the results of their investigations.
3. Where there is agreement on the outcome of such investigations, the Parties shall take appropriate measures to ensure that such products are not placed on the market.
4. Where there is no agreement, the matter shall be forwarded to the Association Council who may decide to have an expert appraisal carried out.
5. Where the Association Council finds that the measure is:
 - (a) unjustified, the national authority of the Party who has taken the measure shall withdraw it;
 - (b) justified, the Parties shall take appropriate measures to ensure that such products are not placed on the market.

B. Safeguard clause relating to harmonised standards:

1. Where the Slovak Republic considers that a harmonised standard referred to in the legislation defined in this Annex does not meet the essential requirements of such legislation, it shall inform the Association Council giving the reasons therefor.
2. The Association Council shall consider the matter and may request the Community to proceed in accordance with the procedure provided for in the Community legislation identified in this Annex.
3. The Community shall keep the Association Council and the other Party informed of the proceedings.
4. The outcome of the procedure shall be notified to the other Party.

- Sweden: Under the authority of the Government of Sweden:
Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll (SWEDAC)
- United Kingdom: Department of Trade and Industry
- Slovak Republic: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

SECTION III

Notified bodies

European Community

Bodies which have been notified by the Member States of the Community in accordance with the Community law of Section I and notified to the Slovak Republic in accordance with Article 10 of this Protocol.

Slovak Republic

Bodies which have been designated by the Slovak Republic in accordance with the national law of Section I and notified to the Community in accordance with Article 10 of this Protocol.

SECTION IV

Specific arrangements

Safeguard clauses

A. Safeguard clause relating to industrial products

1. Where a Party has taken a measure to deny free access to its market for industrial products bearing the CE marking, subject to this Annex, it shall immediately inform the other Party, indicating the reasons for its decision and how non compliance has been assessed.
2. The Parties shall consider the matter and the evidence brought to their knowledge, and shall report to each other the results of their investigations.
3. Where there is agreement on the outcome of such investigations, the Parties shall take appropriate measures to ensure that such products are not placed on the market.
4. Where there is no agreement, the matter shall be forwarded to the Association Council who may decide to have an expert appraisal carried out.
5. Where the Association Council finds that the measure is:
 - (a) unjustified, the national authority of the Party which took the measure shall withdraw it;
 - (b) justified, the Parties shall take appropriate measures to ensure that such products are not placed on the market.

B. Safeguard clause relating to harmonised standards

1. Where the Slovak Republic considers that a harmonised standard referred to in the legislation defined in this Annex does not meet the essential requirements of such legislation, it shall inform the Association Council giving the reasons therefor.
2. The Association Council shall consider the matter and may request the Community to proceed in accordance with the procedure provided for in the Community legislation identified in this Annex.
3. The Community shall keep the Association Council and the other Party informed of the proceedings.
4. The outcome of the procedure shall be notified to the other Party.

**ANNEX ON MUTUAL RECOGNITION OF RESULTS OF CONFORMITY ASSESSMENT
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY**

SECTION I

Community and National Law

- Community law: Council Directive 89/336/EEC of 3 May 1989 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (OJ L 139, 23.5.1989, p. 19), as last amended by Council Directive 93/68/EEC of 22 July 1993 (OJ L 220, 30.8.1993, p. 1).
- National law: Act No 264/1999 Coll. on Technical Requirements for Products and on Conformity Assessment and on change and amendment of some Acts (approved on 7.9.1999, in force from 1.1.2000, Collection of Laws No 113/1999) in the wording of Act No 436/2001 Coll. (approved on 4.10.2001, in force from 1.11.2001, Collection of Laws 178/2001).
- Act No 128/2002 Coll. On State Control of Internal Market in the Consumer Protection Matters and on change and amendment of some acts (approved on 15.2.2002, in force from 1.4.2002, Collection of Laws No 56/2002) in the wording of the Act No 284/2002 Coll. (in force from 1.7.2002).
- Act No 95/2000 Coll. on Labour Inspection and on change and amendment of some acts (approved on 8.2.2000, in force from 1.7.2000, Collection of Laws No 43/2000) in the wording of the Act No 231/2002 Coll. (approved on 3.4.2002, in force from 3.5.2002, Collection of Laws No 99/2002).
- Governmental Ordinance No 394/1999 Coll., which lays down details on technical requirements for products with regard to electromagnetic compatibility (approved on 16.12.1999, in force from 1.1.2000, Collection of Laws No 157/1999) in the wording of Governmental Ordinance No 159/2002 Coll. (approved on 13.3.2002, in force from 1.4.2002, Collection of Laws No 65/2002) in the wording of Governmental Ordinance No 301/2002 Coll. (approved on 5.6.2002, in force from 1.7.2002, Collection of Laws No 131/2002).

SECTION II

Notifying authorities

European Community

- Belgium: Ministère des Affaires Economiques/Ministerie van Economische Zaken
- Denmark: IT-og Telestyrelsen
- Germany: Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
- Greece: Ὀδῶν ἀνάπτυξης, Ἐπιχειρησιακῆς καὶ Ἰνδустριαλίου Ἐπιχειρησιακοῦ Γραφείου (Ministry of Development, General Secretariat of Industry)
- Spain: Ministerio de Ciencia y Tecnología
- France: Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie. Direction Générale de l'Industrie, des Technologies de l'Information et des Postes (DiGITIP) – SQUALPI
- Ireland: Department of Enterprise, Trade and Employment
- Italy: Ministero delle Attività Produttive
- Luxembourg: Ministère de l'Economie-Service de l'Energie de l'Etat
- Netherlands: Ministerie van Verkeer en Waterstaat
- Austria: Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit

- Portugal: Under the authority of the Government of Portugal:
Instituto Português da Qualidade
ICP – Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM)

- Finland: Kauppa- ja teollisuusministeriö/Handels- och industriministeriet.
For EMC aspects of telecommunications and radio equipment: Liikenne- ja viestintäministeriö/Kommunikationsministeriet
- Sweden: Under the authority of the Government of Sweden:
Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll (SWEDAC)
- United Kingdom: Department of Trade and Industry
- Slovak Republic: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

SECTION III

Notified and competent bodies

European Community

Bodies which have been notified by the Member States of the Community in accordance with the Community law of Section I and notified to the Slovak Republic in accordance with Article 10 of this Protocol.

Slovak Republic

Bodies which have been designated by the Slovak Republic in accordance with the national law of Section I and notified to the Community in accordance with Article 10 of this Protocol.

SECTION IV

Specific arrangements

Safeguard clauses

A. Safeguard clause relating to industrial products

1. Where a Party has taken a measure to deny free access to its market for industrial products bearing the CE marking, subject to this Annex, it shall immediately inform the other Party, indicating the reasons for its decision and how non-compliance has been assessed.
2. The Parties shall consider the matter and the evidence brought to their knowledge, and shall report to each other the results of their investigations.
3. Where there is agreement on the outcome of such investigations, the Parties shall take appropriate measures to ensure that such products are not placed on the market.
4. Where there is no agreement, the matter shall be forwarded to the Association Council who may decide to have an expert appraisal carried out.
5. Where the Association Council finds that the measure is:
 - (a) unjustified, the national authority of the Party which took the measure shall withdraw it;
 - (b) justified, the Parties shall take appropriate measures to ensure that such products are not placed on the market.

B. Safeguard clause relating to harmonised standards

1. Where the Slovak Republic considers that a harmonised standard referred to in the legislation defined in this Annex does not meet the essential requirements of such legislation, it shall inform the Association Council giving the reasons therefor.
2. The Association Council shall consider the matter and may request the Community to proceed in accordance with the procedure provided for in the Community legislation identified in this Annex.
3. The Community shall keep the Association Council and the other Party informed of the proceedings.
4. The outcome of the procedure shall be notified to the other Party.

**ANNEX ON MUTUAL RECOGNITION OF RESULTS OF CONFORMITY ASSESSMENT
EQUIPMENT AND PROTECTIVE SYSTEMS INTENDED
FOR USE IN POTENTIALLY EXPLOSIVE ATMOSPHERES**

SECTION I

Community and National Law

- Community law: European Parliament and Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994 on the approximation of the laws of the Member States concerning Equipment and Protective Systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres (OJ L 100, 19.4.1994, p. 1).
- National law: Act No 264/1999 Coll. on Technical Requirements for Products and on Conformity Assessment and on change and amendment of some Acts (approved on 7.9.1999, in force from 1.1.2000, Collection of Laws No 113/1999) in the wording of Act No 436/2001 Coll. (approved on 4.10.2001, in force from 1.11.2001, Collection of Laws No 178/2001).
- Act No 128/2002 Coll. On State Control of Internal Market in the Consumer Protection Matters and on change and amendment of some acts (approved on 15.2.2002, in force from 1.4.2002, Collection of Laws No 56/2002) in the wording of the Act No 284/2002 Coll.
(in force from 1.7.2002).
- Act No 95/2000 Coll. on Labour Inspection and on change and amendment of some acts (approved on 8.2.2000, in force from 1.7.2000, Collection of Laws No 43/2000) in the wording of Act No 231/2002 Coll. (approved on 3.4.2002, in force from 3.5.2002, Collection of Laws No 99/2002).
- Governmental Ordinance No 117/2001 Coll. Laying down Details of Technical Requirements and Procedures for Conformity Assessment of Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres (approved on 28.3.2001, in force from 1.4.2001, Collection of Laws No 48/2001) in the wording of Governmental Ordinance No 296/2002 Coll. (approved on 5.6.2002, in force from 1.7.2002, Collection of Laws No 130/2002).

SECTION II

Notifying authorities

European Community

- Belgium: Ministère des Affaires Economiques/Ministerie van Economische Zaken
- Denmark: For electrical aspects:
Økonomi- og Erhvervsministeriet, Elektricetsrådet
For mechanical aspects:
Beskæftigelsesministeriet, Arbejdstilsynet
- Germany: Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung
- Greece: Ὀδῖον ἀνάπτυξης, Ἀνάπτυξη Ἀναπαραγωγῆς Ἀερίων-αίθρα
(Ministry of Development, General Secretariat of Industry)
- Spain: Ministerio de Ciencia y Tecnología
- France: Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie, Direction de l'Action Régionale et de la Petite et Moyenne Industrie (DARPMI), Sous-direction de la sécurité industrielle
- Ireland: Department of Enterprise, Trade and Employment
- Italy: Ministero delle Attività Produttive
- Luxembourg: Ministère de l'Economie – Service de l'Energie de l'Etat
- Netherlands: Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid
- Austria: Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
- Portugal: Under the authority of the Government of Portugal:
Instituto Português da Qualidade
- Finland: Kauppa- ja teollisuusministeriö/Handels- och industriministeriet

- Sweden: Under the authority of the Government of Sweden:
Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll (SWEDAC)
- United Kingdom: Department of Trade and Industry
- Slovak Republic: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

SECTION III

Notified bodies

European Community

Bodies which have been notified by the Member States of the Community in accordance with the Community law of Section I and notified to the Slovak Republic in accordance with Article 10 of this Protocol.

Slovak Republic

Bodies which have been designated by the Slovak Republic in accordance with the national law of Section I and notified to the Community in accordance with Article 10 of this Protocol.

SECTION IV

Specific arrangements

1. Transitional arrangements

The certificates issued in the EC Member States in conformity with Directives 76/117/EEC, 79/196/EEC and 82/130/EEC will be recognised as a proof of conformity assessment under Article 33 paragraphs 1 and 2 of Act 264/1999 Coll., on Technical Requirements for Products and on Conformity Assessment and on change and amendment of some Acts. Based on these certificates, the importer of these products in the Slovak Republic will issue a declaration of conformity of the relevant product to the applicable requirements referred to in this paragraph.

2. Safeguard Clauses

A. Safeguard clause relating to industrial products

1. Where a Party has taken a measure to deny free access to its market for industrial products bearing the CE marking, subject to this Annex, it shall immediately inform the other Party, indicating the reasons for its decision and how non-compliance has been assessed.
2. The Parties shall consider the matter and the evidence brought to their knowledge, and shall report to each other the results of their investigations.
3. Where there is agreement on the outcome of such investigations, the Parties shall take appropriate measures to ensure that such products are not placed on the market.
4. Where there is no agreement, the matter shall be forwarded to the Association Council who may decide to have an expert appraisal carried out.
5. Where the Association Council finds that the measure is:
 - (a) unjustified, the national authority of the Party which took the measure shall withdraw it;
 - (b) justified, the Parties shall take appropriate measures to ensure that such products are not placed on the market.

B. Safeguard clause relating to harmonised standards

1. Where the Slovak Republic considers that a harmonised standard referred to in the legislation defined in this Annex does not meet the essential requirements of such legislation, it shall inform the Association Council giving the reasons therefor.
2. The Association Council shall consider the matter and may request the Community to proceed in accordance with the procedure provided for in the Community legislation identified in this Annex.
3. The Community shall keep the Association Council and the other Party informed of the proceedings.
4. The outcome of the procedure shall be notified to the other Party.

**DECLARATION BY THE COMMUNITY ON THE ATTENDANCE
OF THE SLOVAK REPUBLIC REPRESENTATIVES AT COMMITTEE MEETINGS**

In order to ensure a better understanding of the practical aspects of the application of the *acquis communautaire*, the Community declares that the Slovak Republic is invited, under the following conditions, to the meetings of the committees established or referred to under the Community law on machinery, personal protective equipment, electromagnetic compatibility and equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres.

This participation shall be limited to meetings or parts thereof during which the application of the *acquis* is discussed; it shall not entail attendance at meetings intended to prepare and issue opinions on implementation or management powers delegated to the Commission by the Council.

This invitation may be extended, on a case-by-case basis, to groups of experts convened by the Commission.

DECLARATION BY THE SLOVAK REPUBLIC

Before ratification of the Protocol to the Europe Agreement on Conformity Assessment and Acceptance of Industrial Products (PECA) by the Parliament, the Government will propose the amendment to Act No 264/1999 Coll. on Technical Requirements for Products and on Conformity Assessment, which will include the following changes:

Article 5, paragraph 6, of the Act will be valid only in the non-harmonised area and in those sectors covered by the PECA, where the use of national standards in respect of which there is a presumption of conformity is provided for by the relevant EEC/EC Directive, insofar as no harmonised standards exist.

The harmonised Slovak technical standards as defined in Article 5, paragraph 5, of the Act will be identical to those European harmonised standards published in the Official Journal of the European Communities providing for a presumption of conformity to the essential requirements of the New Approach Directives laid down in the sectoral Annexes to the PECA.

Article 9, paragraph 5, of the Act will be used only in special situations (accidents, for experimental purposes) and it will not be applied in the sectors covered by PECA, with the exception of cases where it is so stated by the relevant transposed EEC/EC Directive to which there are references in the sectoral Annexes of PECA.

Article 11, paragraph 3, of the Act will not be applied in sectors covered by PECA and the Office of Standards, Metrology and Testing, stated in the PECA sectoral Annexes as the Notifying Authority, will be solely responsible and competent for designating authorised bodies and for changing their designation.

